

FORMATOS DE EVALUACIÓN DE CUIDADO ANIMAL EN CORRALES DE ENGORDA CANADIENSES

HERRAMIENTA COMÚN DE
AUDITORÍA PARA
CORRALES DE ENGORDA

Edición de noviembre de 2017, Versión 5

Formato de Auditoría de Transportación: Ganado de Corral de Engorda

Fecha: _____

Nombre y compañía auditora: _____

Nombre del corral de engorda: _____

Ubicación del corral de engorda: _____

Contacto del corral de engorda: Número de transportes auditados: _____

Temperatura/Condiciones climáticas: _____

Criterios básicos 1: Política de transportación al corral de engorda y preparación para recepción/traslado de ganado

- | | | |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| 1. | El corral de engorda cuenta con un plan de respuesta a emergencias por escrito, incluyendo animales de engorda en tránsito y animales lesionados/enfermos a su llegada. | _____ /2 |
| 2. | El personal/propietarios del corral de engorda se encuentran disponibles para recibir/trasladar al ganado o hay instrucciones colocadas a la vista. | _____ /2 |
| 3. | El corral de engorda cuenta con estrategias de manejo de temperatura extrema en los rediles de recepción/traslado. | _____ /5 |
| 4. | Las puertas en las áreas de carga/descarga se balancean libremente, cierran bien y no tienen protuberancias afiladas. | _____ /5 |
| 5. | Piso antiderrapante en áreas de carga/descarga | _____ /5 |
| 6. | Iluminación adecuada en áreas de carga/descarga | _____ /5 |

Total para Criterios Básicos 1: _____ /24 points

<p>Excelente – 24 puntos Aceptable – 17 puntos No Aceptable – Menos de 17 puntos Problema Serio – Menos de 15 puntos</p>

Comentario Para Los Criterios Básicos 1

Criterios básicos 2: Acomodo/Carga/Descarga del Tráiler

Para la carga y descarga, califique por lo menos 1 transporte y hasta 4 transportes para cada uno.

Calificación 1 ó 0

Tráiler	Carga				Descarga			
	1	2	3	4	1	2	3	4
Tráiler alineado adecuadamente con el atracadero de carga/descarga para evitar que las cabezas/extremidades queden atrapadas en las hendiduras.								
Tráiler cargado a la densidad adecuada								
Animales incompatibles separados según requisitos								
Conductores con capacitación de CLT o CTQA								
Suma								

Calificación Total: # _____ %

Excelente - 100% calificación promedio
 Aceptable - 80% calificación promedio como mínimo
 No Aceptable - Menos del 80% de la calificación promedio

Objetivo: $\geq 80\%$

Puntos

5/0

MANEJO DEL GANADO EN ÁREA DE CARGA/DESCARGA

Calificación 1 ó 0

Tráiler	Carga				Descarga				Total #		%	
	1	2	3	4	1	2	3	4	C	D	C	D
Criterios básicos 3: # animales picaneados por carga.												
Criterios básicos 4: # caídas por carga.												
Criterios básicos 5: Herramientas de manejo aceptables disponibles y utilizadas según se requiera.												

Excelente - 0% uso de picana en descarga, <10% uso de picana en carga, 0% calificación promedio (caídas)
 Aceptable - $\leq 10\%$ uso de picana en descarga, $\leq 25\%$ uso de picana en carga, $\leq 1\%$ calificación promedio caídas
 No aceptable - $> 10\%$ uso de picana en descarga, $> 25\%$ uso de picana en carga, $> 1\%$ calificación promedio (caídas)
 Problema serio - $> 25\%$ uso de picana en descarga, $> 35\%$ uso de picana en carga, $> 5\%$ calificación promedio (caídas)

Objetivos

Uso de Picana: Descarga $\leq 10\%$; Carga $\leq 25\%$	Puntos	10/0
Caídas: $\leq 1\%$	Puntos	10/0
Herramientas de manejo aceptables y uso de herramientas de manejo: 100%	Puntos	10/0

Comentarios: (Describa cualquier herramienta de manejo inapropiada o mal uso de las herramientas de manejo (incluyendo uso inapropiado o excesivo de picanas eléctricas a través de los orificios perforados del transporte). Indique las razones para usar la picana y las caídas).

EVALUACIÓN DEL TRANSPORTISTA

Para la carga (C) y descarga (D), califique por lo menos 1 y hasta 4 transportes cada uno.

Tráiler	Carga				Descarga				# Ganado Total	
	1	2	3	4	1	2	3	4	C	D
# Cabezas en el transporte										
Compañía transportista										
# Transporte o Nombre Conductor										
Tipo de tráiler (P=irregular, S= cuadrangular, F =granja)										
Tipo de ganado (C=beceros; Y=terneros; F=de engorda; NF=distinto a engorda)										

Crterios básicos 6: Puntualidad en la descarga

no evaluado

Tiempo para descargar ganado recién llegado

Comienza en el momento en que llega el transporte al patio hasta que el primer animal baja del tráiler.

Puntos ≤60 minutos de la llegada=4puntos 61-90 minutos = 3 de 4 puntos 91-120 minutos = 2 de 4 puntos ≥ 120 con razón = 1 de 4 puntos ≥ 120 sin razón = 0 de 4 puntos

Tráiler	1	2	3	4
Hora inicial				
Hora final				
Puntos				

Calificación Total: # _____ %

Excelente - 95% ó más Aceptable - 85% ó más No Aceptable - Menos de 85% Problema Serio - Menos de 80%

Objetivo: ≥85%	Puntos	5/0
----------------	--------	-----

Comentarios:

Criterios básicos7: Puntualidad en la carga

no evaluado

Tiempo desde que el primer animal sube al transporte hasta que el tráiler cargado abandona el patio.

Puntos ≤60 minutos de la llegada=4 puntos 61-90 minutos = 3 de 4 puntos 91-120 minutos = 2 de 4 puntos ≥ 120 con razón = 1 de 4 puntos ≥ 120 sin razón = 0 de 4 puntos

Tráiler	1	2	3	4
Hora inicial				
Hora final				
Puntos				

Excelente - 95% ó más Aceptable - 85% ó más No Aceptable - Menos de 85% Problema Serio - Menos de 80%

Calificación Total: # _____ %

Objetivo: ≥85%	Puntos	5/0
-----------------------	---------------	------------

Comentarios:

Criterios básicos 8: Abusos deliberados/Negligencias graves

Cualquier abuso deliberado/negligencia grave es motivo para reprobar la auditoría automáticamente.

Los **abusos deliberados** incluyen lo siguiente, de forma no limitativa: 1) Arrastrar a un animal consciente, que no puede caminar, fuera del transporte; 2) aplicar intencionalmente picanas a partes sensibles del animal, como ojos, orejas, nariz, ano o testículos; 3) azotar puertas deliberadamente en el ganado, a menos que sea por seguridad de seres humanos; 4) encimar de forma malintencionada a ganado que no puede caminar sobre la parte superior de otro; 5) golpear a un animal de forma malintencionada; 6) tener un animal inmovilizado en el piso o a los lados del tráiler; 7) descargar ganado que no está en forma, según lo define el reglamento de transportación de CFIA, por ejemplo cojera/lesión severa (incapaz de usar una pata para caminar), vaquilla/vaca parturienta, prolapso uterino, animal severamente desnutrido (BCS<2).

La **negligencia grave** incluye lo siguiente, de forma no limitativa: 1) no proporcionar atención médica inmediata al ganado después de su descarga, en caso de ganado que no esté en forma o se encuentre comprometido, según lo define el reglamento de transportación de CFIA, por ejemplo con cojera/lesión severa, parturienta, prolapso, severamente desnutrido y deshidratado; 2) no someter a eutanasia a un animal en crisis que no pueda caminar en un transporte cuando no tiene probabilidades de recuperarse o el sacrificio de rescate de emergencia no es viable, por ejemplo con una pata rota; 3) cargar ganado comprometido sin condiciones especiales, conforme a aquello definido por el reglamento de transportación de CFIA.

¿Se observó algún abuso deliberado o negligencia grave?

Sí No

Comentarios:

Criterios secundarios de la auditoría de transportación de ganado

Elemento secundario dentro de los criterios básicos 1:

1. Los calendarios de traslado/recepción se comunican entre la administración y el personal del corral de engorda antes de que el ganado programado llegue o sea cargado. Sí o No

Comentarios: _____

Elemento secundario dentro de los criterios básicos 2:

1. Piso antiderrapante en el tráiler. Sí o No
2. Las rampas están en buen estado de mantenimiento y libres de obstáculos. Sí o No
3. Se usan camas cuando se requiere. Sí o No
4. El ganado puede estar de pie en postura normal sin contacto con el techo o cubierta superior del transporte. Sí o No

Comentarios: _____

Elementos secundarios dentro de los criterios básicos 3, 4 y 5:

1. Número total de resbalones (marcar los resbalones aquí): _____
2. Temperamento del ganado (encierre uno en un círculo): Excitable Normal Manso
3. ¿La persona realizó la carga/descarga de forma tranquila y calmada? Sí o No

Comentarios sobre la actitud y comportamiento de quienes cargan/descargan el ganado aquí. A manera de ejemplo, su temperamento podría correlacionarse con el número de resbalones y caídas.

Elementos secundarios dentro de los criterios básicos 8:

1. Número de animales muertos en los tráileres (marcar los animales aquí): _____

Comentarios sobre el estado del animal:

Firma del Auditor: _____

Fecha: _____

Formato de auditoría de transportación de ganado – Calificación final

Criterios básicos	Total de puntos disponibles	Puntos o Calificación Alcanzados	Calificación en Porcentaje
Criterios Básicos 1 Preparación del corral de engorda	24		
Criterios Básicos 2 Acomodo, carga y alineación	5		
Criterios Básicos 3 Uso de picana eléctrica	10		
Criterios Básicos 4 Caídas del ganado	10		
Criterios Básicos 5 Herramientas de manejo aceptables	10		
Criterios Básicos 6 Puntualidad en descarga	5		
Criterios Básicos 7 Puntualidad en carga	5		
Total de Puntos	69		
Criterios Básicos 8 ¿Se observó alguna negligencia grave o abuso deliberado?	Sí o No		Aprueba o Reprueba

Resumen de incumplimientos en relación con los Criterios Primarios Básicos que requieren de acciones correctivas:

El corral de engorda aprobó todos los elementos Sí No

Notes sobre los Elementos Secundarios:

Firma del Auditor: _____ Fecha: _____

Firma del Operador/Gerente del corral de engorda: _____ Fecha: _____

Las firmas certifican que la auditoría de cuidado animal al corral de engorda fue completada en esa fecha. La firma del operador o gerente del corral de engorda no significa acuerdo o desacuerdo con los hallazgos del auditor.

Evaluación de Cuidado Animal en Corrales de Engorda Canadienses

Herramienta Común de Auditoría de Corrales de Engorda

Fecha: _____ Nombre legal del corral de engorda: _____

Nombre común del corral de engorda: _____

Ubicación de terreno legal del corral de engorda: _____ Identificación
de instalaciones: _____

Nombre de contacto del corral de engorda: _____ Teléfono de la oficina: _____

Celular: _____ Fax del corral de engorda: _____ Correo electrónico: _____

Dirección de correo del corral de engorda: _____

Capacidad simultánea del corral de engorda (# cabezas): _____ Número de rediles de engorda: _____
#rediles enfermos _____ # rediles crónicos: _____ # rediles buller: _____ # rediles deficientes: _____
(hospital):

Ganado actualmente en engorda (# cabezas): _____ Tipo de corral de engorda: crecimiento finalización

Tipo de ganado de engorda: becerros terneros vacas toros reses Holstein

Tipo de corral de engorda: rediles en exteriores establos en interiores otros (describa): _____

Clima Reciente (temperatura, precipitación): _____

Nombre del Evaluador: _____ Compañía del Evaluador: _____

Teléfono del Evaluador: _____

Propósito de la Evaluación: interna (1a mano o propia) 2ª mano 3ª mano

describa _____

Personal del corral de engorda presente durante la evaluación: _____

Comentarios/Otros: _____

El corral de engorda estuvo de acuerdo en participar en Auditoría: Sí No

(Comentarios): _____

Criterios básicos primarios 1: Compromiso con el cuidado animal

El corral de engorda cuenta con una copia o acceso a la versión más reciente del Código Canadiense de Normas y Procedimientos para la Carne de Res [<i>Canadian Beef Code of Practice</i>].	2/0
El corral de engorda ha realizado la auto-evaluación de su propio sistema de manejo de cuidado animal en el corral de engorda dentro del último año y cuenta con documentación de sustento.	2/0
El corral de engorda cuenta con un plan de respuesta a emergencias de cuidado animal por escrito.	2/0

Puntos _____ /6

Comentarios:

Criterios básicos primarios 2: Instalaciones del corral de engorda

El ganado del corral de engorda tiene acceso a áreas, ya sea naturales o fabricadas por el hombre, que brindan alivio al ganado ante inclemencias del tiempo que tienen probabilidades de representar un riesgo serio para su bienestar, incluyendo cercas rompevientos y camas secas.	5/0
El corral de engorda cuenta con el equipo y las instalaciones para manejar, confinar, tratar y separar de forma segura al ganado, incluyendo pisos antiderrapantes y puertas en las áreas de manejo que se balancean libremente, cierran bien y no tienen protuberancias afiladas. El equipo de manejo incluye mangas, guías, receptáculos y mangas especiales para casos de hinchazón/partos.	5/0
Se suministra iluminación adecuada en las áreas de manejo del ganado.	5/0
Para los rediles internos del corral de engorda, la ventilación y calidad del aire en interiores se mantienen y no hay indicadores de que los niveles de amoníaco sean > 25 ppm (¿puede olerlo?)	5/0/NA

Puntos _____ /15 exteriores/20 interiores

Comentarios:

Criterios básicos primarios 3: Manejo del ganado

El personal del corral de engorda está capacitado en técnicas de bajo estrés de manejo del ganado.	5/0
El corral de engorda cuenta con registros de capacitación en manejo de bajo estrés del ganado.	2/0

Puntos _____ /7

Comentarios:

CC. 3 Manejo del ganado en la manga

Evalúe 1/3 de ganado en cada ubicación: manga, guía y receptáculo. No evalúe al mismo animal de forma repetida en múltiples ubicaciones.

Cuente por lo menos 100 cabezas o por lo menos 1 hora - CALIFIQUE DURANTE EL MANEJO ACTIVO

El animal sólo puede ser calificado una vez por categoría.

Códigos de evaluación - Marque 1 en los recuadros a la derecha si se encuentra esa condición.

Captura no adecuada (M)	Atrapado/confinado con la cabeza NO completamente fuera de las barras para cabeza de la manga O con el cuerpo, desde las paletas hasta la parte posterior, NO dentro de la manga O siguiente animal atrapado en la puerta trasera/posterior Y no liberado de inmediato			
Vocalizador (V)	Cualquier vocalización audible (mugir, bramar) durante el manejo en la manga (no relacionado con una actividad de procesamiento)			
Picana (P)	Tocar a un animal con picana (ya sea con o sin descarga de corriente eléctrica)			
Mal uso de picana (PM):	Uso de picana sin lugar adonde ir O uso de picana sin intentar desplazar usando medios alternativos O uso excesivo y repetido de picana			
Caídas (F)	El cuerpo (vientre, costilla) toca el piso.			
	#	%	Objetivo	Puntos
Captura no adecuada (M)			0 %	10/0
Vocalizador (V)			≤15 %	10/0
Picana (P)			≤10 %	10/0
Mal uso de picana (PM):			0 %	10/0
Caídas (F)			≤2 %	10/0
Herramientas de manejo aceptables disponibles y utilizadas adecuadamente	Sí o No		Sí	10/0
Puntos Totales	/60			

Comentarios: Registre cualquier resbalón, carrera o salto. Registre dónde ocurren las caídas/resbalones; la razón sospechada para la vocalización, por ejemplo presión hidráulica demasiado alta en la manga, capturas inadecuadas en la manga (con liberación), bordes afilados en las instalaciones; razón para saltar/correr, por ejemplo uso de picana, barra en vientre en manga, mordedura de perro, equipo de manejo inapropiado o uso inapropiado de las herramientas de manejo; razones para el mal uso de la picana eléctrica y patrones de comportamiento repetido de mal manejo del ganado.

✓		M	V	P	PM	F	✓		M	V	P	PM	F
	1							51					
	2							52					
	3							53					
	4							54					
	5							55					
	6							56					
	7							57					
	8							58					
	9							59					
	10							60					
	11							61					
	12							62					
	13							63					
	14							64					
	15							65					
	16							66					
	17							67					
	18							68					
	19							69					
	20							70					
	21							71					
	22							72					
	23							73					
	24							74					
	25							75					
	26							76					
	27							77					
	28							78					
	29							79					
	30							80					
	31							81					
	32							82					
	33							83					
	34							84					
	35							85					
	36							86					
	37							87					
	38							88					
	39							89					
	40							90					
	41							91					
	42							92					
	43							93					
	44							94					
	45							95					
	46							96					
	47							97					
	48							98					
	49							99					
	50							100					
	Σ							Total					
		M	V	P	PM	F			M	V	P	PM	F

Criterios básicos primarios 4: Programa de manejo de engorda y nutrición

El corral de engorda trabaja junto con nutriólogo y/o veterinario para asegurarse de que las raciones satisfagan los requerimientos nutricionales de todo el ganado, incluyendo los requerimientos para la engorda durante inclemencias del tiempo y cómo reducir el riesgo de trastornos digestivos, tal como sobrecarga de granos e hinchazón.	10/0
Los registros de engorda, como por ejemplo las hojas de mezcla de lotes, hojas de suministro de alimentos, prescripciones de alimentos por parte del veterinario, se documentan conforme al Reglamento de Engorda de CFIA.	2/0
El corral de engorda cuenta con un programa de capacitación para el personal de engorda.	5/0

Puntos _____ /17

Comentarios:

Criterios básicos primarios 5: Manejo de la salud de los animales

El ganado del corral de engorda se identifica con una marca RFID de CCIA/ATQ en las orejas y las marcas faltantes son reemplazadas (requisito regulatorio no relacionado con el bienestar).	10/0
El corral de engorda cuenta con una relación válida entre veterinario-cliente-paciente (VCPR) con un profesional autorizado para ejercer en la provincia en cuestión, para asegurar la salud y el cuidado animal, así como un uso responsable de los productos para la seguridad de los alimentos y la salud de los animales.	10/0
El corral de engorda cuenta con protocolos de procesamiento y tratamiento documentados, desarrollados por su veterinario. El protocolo de tratamiento incluye lo siguiente: <ul style="list-style-type: none"> • requisito de monitorear al ganado de forma continua y brindar atención o tratamiento oportuno • forma de prevenir, tratar, controlar y manejar los problemas de salud y enfermedades comunes en el ganado del corral de engorda incluyendo, de forma no limitativa, las enfermedades respiratorias, la cojera, incluyendo al ganado que no puede caminar, las lesiones, hinchazones, sobrecargas de granos, animales con síndrome de Buller, vaquillas preñadas y parturientas, estrés por calor, becerros recién nacidos, cuernos rotos, infecciones por castración, prolapsos. • qué hacer si un animal no responde al tratamiento inicial, incluyendo cuándo someter a eutanasia o bien a sacrificio selectivo. • cómo manejar animales con enfermedades crónicas, lesionados y con deficiencias. 	2/0
El ganado del corral de engorda es observado diariamente en relación con su salud, enfermedad y lesiones por personal capacitado competente.	2/0
El corral de engorda cuenta con registros de procesamiento de los animales individuales o grupos (vacunación, implantes, desparasitación).	2/0
El corral de engorda cuenta con registros individuales de tratamiento y mortalidad para los animales, así como con las prescripciones del veterinario para todos los fármacos de prescripción, incluyendo aquellos relacionados con la engorda.	2/0
Si el personal del corral de engorda reemplaza los prolapsos rectales/vaginales/uterinos, esteriliza vaquillas o realiza otros procedimientos quirúrgicos, se utiliza control del dolor y el procedimiento es realizado por personal capacitado competente.	10/0/NA
Si el corral de engorda castra a los toros, éste utiliza control del dolor para los toros mayores de 9 meses de edad. Para el 2018, se utilizará control del dolor para la castración de toros mayores de 6 meses de edad.	10/0/NA
Si el corral de engorda descuerna al ganado, éste utiliza control del dolor al hacerlo, consultando con su veterinario.	10/0/NA
Si el corral de engorda castra a los toros, éste cuenta con equipo para castración aprobado y en buen estado.	5/0/NA
Si el corral de engorda descuerna al ganado, éste cuenta con equipo para descornamiento o volcadura del ganado aprobado y en buen estado.	10/0/NA
Si el corral de engorda marca al ganado, la piel del ganado está seca al ser marcada y el ganado es marcado por personas capacitadas que utilizan equipo aprobado y en buen estado para marcar al ganado.	5/0/NA
El corral de engorda cuenta con un programa de capacitación en salud animal para el personal, desarrollado e implementado por su veterinario	5/0

Puntos _____ /33-78

Comentarios:

Crterios bsicos primarios 4,5 y6: Manejo de engorda, manejo de salud de los animales y medio ambiente

Califique por lo menos 5% de los rediles de alimentacin, 1 redil de recepcin, 1 redil de traslado, 1 o 2 rediles de animales enfermos, 1 redil de animales con enfermedades crnicas y 1 redil de animales con deficiencias, con ganado. Si hubiere < 5 rediles en el corral de engorda, evalúe todos los rediles. Seleccione los rediles como se indica en la Introduccin, pginas 8 y 9. Evalúe todo el ganado en el redil despus de que los jinetes del redil hayan revisado, sacado y tratado al ganado enfermo para ese da. Para los rediles de animales enfermos y con enfermedades crnicas, slo califique a los animales del redil sometidos a negligencia grave o abuso deliberado y que requieren de eutanasia o sacrificio de emergencia inmediato (véanse las pginas 26, 28 y 29 para conocer las definiciones). Describa en la seccin de Comentarios.

Tipo	# Redil	# Cabezas	DDE	CC4. Engorda	CC4. Engorda	CC6. Medio Ambiente	CC6. Medio Ambiente	CC5. Manejo de la salud de los animales				Comentarios
				Alimento	Agua	Densidad Poblacional Adecuada	Redil Limpio	Cobertura Extrema	Muerto	Echado	Animales que requieren atencin	
Engorda				1/0	1/0	1/0	1/0					
Engorda				1/0	1/0	1/0	1/0					
Engorda				1/0	1/0	1/0	1/0					
Engorda				1/0	1/0	1/0	1/0					
Engorda				1/0	1/0	1/0	1/0					
Recepcin				1/0	1/0	1/0	1/0					
Traslado				1/0	1/0	1/0	1/0					
# Total											Animales requieren eutanasia o sacrificio de emergencia inmediato*	Comentarios
Enfermos				1/0	1/0	1/0	1/0					
Enfermos				1/0	1/0	1/0	1/0					
Crnicos				1/0	1/0	1/0	1/0					
Con Deficiencias				1/0	1/0	1/0	1/0					
# Total												

[DDE: Da de Engorda]

En los corrales de engorda pequeos, los rediles de animales enfermos, con enfermedades crnicas y con deficiencias pueden combinarse para calificar por lo menos 4 de estos rediles, si estn disponibles con ganado. Se asignan puntos si se cumple el estado en cuestin, por ejemplo redil limpio = 1, densidad poblacional adecuada = 1. Para CC5. Manejo de la salud de los animales, registre el nmero de animales con el estado en cuestin, por ejemplo 1 Echado, 2 Animales que requieren atencin.

*negligencia grave

Categoría	Descripcin
Alimento	Comida disponible por lo menos una vez al da en los rediles de alimentacin
Agua	Acceso a agua en todo momento en los rediles de alimentacin, rediles de recepcin y traslado (no se requiere agua en los rediles temporales de espera).
Densidad poblacional adecuada	Todo el ganado puede adoptar posturas de descanso normales al mismo tiempo (considerar espacio útil).
Rediles limpios	No hay lodo extremo en los rediles, es decir, el lodo extremo es > 4" por arriba del espoln/media caa del hueso/~12" por arriba del suelo) para > 1/3 de piso del redil (excluyendo rea para comedero, canaleta de agua y camas).

Criterios primarios básicos 4 y 6: Objetivos de engorda y medio ambiente

	Puntos si se cumple el objetivo
Alimento: 100% (debe haberse suministrado alimento dentro de las últimas 24 horas)	10/0
Agua: 100% (debe haberse suministrado agua en los rediles de engorda en todo momento)	10/0
Densidad poblacional adecuada: $\geq 90\%$	10/0
Rediles limpios: $\geq 70\%$	5/0

Comentarios: (Describa las razones por las que podría faltar alimento en un comedero, cualquier razón por la que el ganado pudiera no alcanzar el alimento, así como las condiciones de los comederos. No suministrar alimento dentro de un periodo de 24 horas constituye una negligencia grave. Debe suministrar agua en todo momento en los rediles de engorda. De otro modo, hay negligencia grave. Además, si se advierte cualquier animal que no pueda caminar, éste debe recibir agua. La única excepción para suministrar agua todo el tiempo aplica cuando el ganado se encuentra albergado temporalmente en rediles de espera durante unas cuantas horas, por ejemplo para re-implante o selección de ganado según peso. Describa cualquier circunstancia especial para explicar condiciones lodosas en los rediles o ganado extremadamente cubierto, como por ejemplo condiciones climáticas, así como si las condiciones del redil dificultan que el ganado tenga acceso a la comida y al agua o encuentre un área seca para descansar. Indique cualquier esfuerzo iniciado para limpiar los rediles. Describa cualquier razón por la que el ganado podría tener dificultades para alcanzar el alimento o el agua).

Criterios básicos primarios 5: Estado de salud de los animales en los rediles

	Puntos si cumplen el objetivo
OBJETIVOS DE SALUD EN REDILES DE ENGORDA (DE ALIMENTACIÓN, DE RECEPCIÓN, DE TRASLADO):	
Echados (no caminan): 0%	10/0
Cobertura Extrema: $\leq 10\%$	10/0
Muertos: 0%	10/0
Animales que requieren atención: $\leq 1\%$	10/0

Total _____ /40

OBJETIVOS DE SALUD EN REDILES DE ANIMALES ENFERMOS, CON ENFERMEDADES CRÓNICAS Y CON DEFICIENCIAS:	
Echados (no caminan): $\leq 1\%$	10/0
Cobertura Extrema: $\leq 10\%$	10/0
Muertos: 0%	10/0

Total _____ /30

Animales que requieren eutanasia o sacrificio de emergencia inmediato: 0%

Aprueba o Reprueba (Negligencia grave)

Comentarios: Describa durante cuánto tiempo han estado los animales sin caminar, o bien cualquier circunstancia extenuante para explicar lo que observa – si se tiene un plan de acción para enfrentar la situación adversa, incluyendo un marco temporal para su resolución. ¿Están siguiendo los protocolos de salud del veterinario sobre cómo tratar y manejar a estos animales? Si el auditor advierte a un animal severamente comprometido según lo descrito anteriormente, el auditor debesolicitar al corral de engordaque resuelva esto de inmediato).

Criterios básicos primarios 7: Aturdimiento humano en granja/Eutanasiadel ganado en los corrales de engorda

<p>El corral de engorda cuenta con un Protocolo de Eutanasia y Protocolo de Sacrificio de Emergencia/Sacrificio de Rescate documentado (si este último aplica). El protocolo incluye los requisitos para aplicar la eutanasia o sacrificio selectivo de rescate sin demora al ganado que:</p> <ul style="list-style-type: none"> • no tenga probabilidades de recuperarse. • no responda a los protocolos de convalecencia y tratamiento. • se encuentre en crisis y dolor crónico, severo o debilitante. • sea incapaz de consumir alimento y agua. • muestre desnutrición y una pérdida de peso continua. • no pueda caminar y no responda durante más de 24 horas, a menos que el veterinario del corral de engorda prescriba otro tratamiento. 	2/0
<p>El Protocolo de Eutanasia y Protocolo de Sacrificio de Emergencia/Sacrificio de Rescate (si este último aplica) documentados del corral de engorda incluyen:</p> <ul style="list-style-type: none"> • el requisito de que el ganado que no puede caminar no sea arrastrado (es decir, abuso deliberado) ni se le fuerce a moverse antes del aturdimiento para el sacrificio de emergencia o eutanasia • información sobre la ubicación y dirección del arma o pistola de bala cautiva • información sobre cómo confirmar la insensibilidad y la muerte • información sobre qué hacer si el primer intento no insensibiliza al animal • requisito de no mover o abandonar al animal hasta que se confirme su muerte 	2/0
<p>El corral de engorda cuenta con equipo de aturdimiento y eutanasia aceptable para el ganado del corral de engorda. (Nota: el equipo de aturdimiento y eutanasia aceptable para el ganado del corral de engorda incluye una magnum 22 o rifle de mayor calibre, escopeta o pistola de bala cautiva penetrante con inclusión de un segundo paso para provocar la muerte)</p>	10/0
<p>El corral de engorda cuenta con un municiones suficientes (en resguardo adecuado) para someter a eutanasia o a sacrificio de emergencia al ganado del corral de engorda en todo momento.</p>	10/0
<p>El corral de engorda cuenta con un método de respaldo en las instalaciones o fácilmente disponible si un arma no funciona o se descompone, por ejemplo una segunda arma.</p>	10/0
<p>El corral de engorda cuenta con un kit de limpieza para dar mantenimiento al equipo de aturdimiento y eutanasia.</p>	5/0

Comentarios:

Puntos _____ /39

Aturdimiento efectivo y eutanasia

Ganado disponible para ser evaluado: Si No

Durante una evaluación en el sitio, si hubiere animales aturdidos para sacrificio de rescate o eutanasia con arma de fuego, califique la efectividad del aturdimiento. Al evaluar la efectividad del aturdimiento, el auditor monitorea si un animal queda insensible con un solo tiro. La insensibilidad significa que el animal no vocaliza, no levanta la cabeza, ni parpadea. Si un animal no se insensibiliza de inmediato, entonces el segundo y tercer tiro, si se requieren, deben realizarse de inmediato. Si se requirieren más de 2 tiros para insensibilizar al animal o si el operador no realiza tiros adicionales de inmediato para insensibilizar al animal, entonces el aturdimiento para insensibilización se considera inefectivo. Nota: Podrían requerirse tiros adicionales después de la insensibilización para que el animal muera y estos tiros no se cuentan aquí para determinar la efectividad del aturdimiento para insensibilización.

¿El ganado se encuentra disponible para ser evaluado?	S/N	1	2	3	4	5
Aturdimiento efectivo para insensibilizar al animal		1/0	1/0	1/0	1/0	1/0

Aturdimiento Efectivo: Total: # _____ % _____

Objetivo: ≥ 90 %

Aprueba o Reprueba

Comentarios:

Criterios básicos primarios 8: Negligencias graves o abusos deliberados

Cualquier negligencia grave o abuso deliberado que se observe en el corral de engorda es razón para reprobatar automáticamente la auditoría.

La negligencia grave incluye lo siguiente, de forma no limitativa:

- **no seguir los protocolos veterinarios relacionados con la eutanasia oportuna de animales con enfermedades críticas/en crisis.**
- no someter a eutanasia a un animal con enfermedades o lesiones crónicas, con BCS < 2 conforme a los protocolos de eutanasia y salud del veterinario.
- no suministrar alimento diario al ganado dentro de un periodo de 24 horas.
- no suministrar agua ad libitum al ganado en los rediles de alimentación.
- no suministrar agua a los animales que no pueden caminar.
- no brindar asistencia oportuna a una vaquilla que se sabe parturienta.
- no brindar asistencia a un becerro recién nacido en crisis.
- no brindar asistencia y atención médica inmediata a un animal que no puede caminar.
- no brindar asistencia médica inmediata a un animal “comprometido” descargado de un transporte de ganado, según lo define el Reglamento de Transportación de CFIA.
- cargar a un animal “comprometido” sin condiciones especiales de transportación, conforme al Reglamento de Transportación de CFIA.

Los abusos deliberados incluyen lo siguiente, de forma no limitativa:

- arrastrar a animales conscientes de cualquier parte del cuerpo, excepto en el raro caso en el que un animal que no pueda caminar deba ser movido para salvarlo de una situación que pone en riesgo su vida.
- aplicar deliberadamente picanas a partes sensibles del animal, como ojos, orejas, nariz, ano, vulva, ubres o testículos.
- azotar puertas deliberadamente en el ganado, a menos que sea por seguridad de seres humanos.
- golpear maliciosamente a un animal, lo cual incluye golpear con violencia a un animal con el puño cerrado, el pie o con equipo de manejo (picana, raqueta u otro objeto duro/rígido) que pueda provocar dolor, contusiones o lesiones.
- encimar deliberadamente a ganado que no puede caminar sobre la parte superior de otro.
- cortar la cola, a menos que sea por recomendación de un veterinario autorizado para ejercer.
- realizar cirugía abdominal, como fístula de rumen, sección C, esterilización, por parte de una persona no capacitada y no calificada, sin anestésicos y analgésicos.
- realizar manejo de prolapso rectal/vaginal/uterino con sutura o amputaciones sin anestésicos o analgésicos.
- someter a eutanasia por medios distintos a las armas aprobadas o fármacos de eutanasia administrados por un veterinario autorizado para ejercer.
- durante la eutanasia por disparo de arma de fuego, no dar de inmediato tiros adicionales, si con el primero el animal no quedare insensible para después morir (suponiendo que no se utilizó un segundo paso para provocar la muerte después de que quedara insensible con el disparo, como desmedular o desangrar por yugular/carótida);
- tener un animal vivo en la pila de animales muertos;
- presentar mordedura de perro al ganado sin detectar en la manga cuando el ganado no tuviere adonde ir;
- tener un animal vivo inmovilizado en el piso;
- marcar ganado mojado;
- cargar ganado no apto para su transportación conforme al Reglamento de Transportación de CFIA.

Observado: Sí No

Sí = Auditoría Automáticamente Reprobada

Comentarios sobre cualquier negligencia grave o abuso deliberado observado (si lo hubiere)

Criterios secundarios

Elemento secundario dentro de los criterios básicos 1: Compromiso del corral de engorda con el cuidado animal

1. El corral de engorda cuenta con una política para el cuidado animal por escrito. Sí No

Elementos secundarios dentro de los criterios básicos 2: Instalaciones

1. Para los rediles del corral de engorda en interiores, se provee luz adicional para el ganado que no tiene acceso a luz natural, para facilitar el comportamiento normal (¿puede verla en el establo?). Sí No
2. A las vaquillas/vacas en periodo de lactancia y los becerros recién nacidos se les brinda un ambiente seguro y limpio para parir y se promueve la sobrevivencia de los becerros. Sí No
3. El corral de engorda cuenta con registros o un plan documentado de mantenimiento de rediles que muestren cómo se reduce al mínimo el estiércol/acumulación de lodo en los rediles. Sí No

Comentarios sobre las instalaciones: _____

Elementos secundarios dentro de los criterios básicos 3: Manejo del ganado

1. Número total de capturas inadecuadas en la manga y liberación inmediata (marcar aquí): _____
2. Número total de resbalones (marcar resbalones aquí): _____
3. Número total de saltos y carreras del ganado (marcar saltos y carreras aquí): _____
4. Temperamento del ganado (encerrar uno en un círculo): Excitable Normal Manso
5. ¿Los encargados han manejado el ganado con calma y tranquilidad? Sí No

Comentarios sobre la actitud y comportamiento de quien maneja el ganado: _____

Elementos secundarios dentro de los criterios básicos 4: Programa de manejo de engorda y nutrición

1. El corral de engorda cuenta con un protocolo de engorda documentado, el cual incluye lo siguiente: Sí No
- a. cómo pasar gradualmente al ganado de raciones altas en forraje a raciones altas en energía, para evitar cambios abruptos en la dieta y reducir el riesgo de trastornos inducidos por la nutrición, como sobrecarga de granos e hinchazón (describir cambios en las raciones, hay más de 1 ración)
 - b. cómo asegurar suficiente forraje/fibra en las raciones altas en energía para evitar trastornos digestivos, como sobrecarga de granos e hinchazones.
 - c. cómo ajustar las raciones cuando la ingesta de alimentos se ve interrumpida por eventos como tormentas, apagones, descomposturas del molino o los medios de transporte, o bien cambios repentinos en los ingredientes principales.
 - d. cómo monitorear el comportamiento, desempeño, estado corporal y salud del ganado; ajuste de las raciones conforme a ello.
 - e. cómo evaluar la calidad y cantidad del agua y ajustarla según se requiera.
2. El corral de engorda monitorea los comederos diariamente para evaluar el consumo previo y ajustar la engorda conforme a ello, tomando en cuenta los cambios de clima (es decir, hojas de avisos y entregas para comederos). Sí No
3. El corral de engorda cuenta con registros de capacitación para el personal encargado de la engorda. Sí No
4. El corral de engorda realiza los pasos necesarios para evitar la exposición del ganado a toxinas y a alimentos con características físicas adversas que podrían limitar la ingesta o provocar lesiones, por ejemplo inspecciones a los alimentos recién llegados, realización de pruebas a alimentos sospechosos. Sí No
5. El alimento en los comederos es de mala calidad (congelado, enmohecido, material extraño, lleno de nieve). Sí No
6. El agua en los recipientes de agua es de mala calidad (congelada, caliente, fangosa). Sí No

Comentarios: _____

Elementos secundarios dentro de los criterios básicos 5: Manejo de la salud de los animales

1. El corral de engorda cuenta con un protocolo por escrito que es bien comprendido por el personal sobre cómo manejar de forma oportuna y adecuada al ganado que no puede caminar. Sí No
2. El corral de engorda cuenta con un protocolo por escrito sobre cómo manejar de forma adecuada y oportuna al ganado con lesiones serias, por ejemplo una pata rota. Sí No
3. El corral de engorda cuenta con protocolos veterinarios de salud por escrito con control del dolor para todos los procedimientos quirúrgicos realizados por el personal del corral de engorda incluyendo, de forma no limitativa, esterilización, manejo de prolapso rectal, vaginal y uterino, amputaciones de zarpas, fístula de rumen. Sí No NA
4. El veterinarios y/o administración del corral de engorda monitorean los índices de enfermedades y el veterinario es notificado para investigar cualquier ocurrencia inusual o alta de enfermedades (tratamiento, muerte); asesora al productor sobre cómo reducir las pérdidas examinando a los animales y revisando la bioseguridad existente, salud (tratamiento, mortalidad), así como registros y protocolos de engorda para prevenir nuevas ocurrencias. Sí No
5. Si se emplean tecnologías para incrementar el desempeño (por ejemplo, implantes, beta-agonistas), éstos se emplean siguiendo las instrucciones de sus etiquetas y/o las prescripciones del veterinario. Sí No NA
6. El corral de engorda cuenta con un protocolo de castración documentado, incluyendo testículos retenidos (testículos que no bajan), desarrollado por su veterinario y que incluye el uso de control del dolor o una política de devolver los toros al vendedor, o bien una política de engordar a los toros enteros. Sí No NA
7. El corral de engorda cuenta con un protocolo de descornamiento documentado desarrollado por su veterinario, que incluye el uso de control del dolor. Sí No NA
8. El corral de engorda cuenta con un protocolo de marcaje documentado. Sí No NA
9. El corral de engorda cuenta con registros de la capacitación en salud animal. Sí No

Comentarios: _____

Elementos secundarios dentro de los criterios básicos 7: Eutanasia

1. El corral de engorda cuenta con registros de capacitación de los empleados sobre eutanasia y sacrificio de emergencia del ganado del corral de engorda. Sí No

Comentarios: _____

Elemento secundario: Cuidado de otros animales en el corral de engorda

*** sección sobre bienestar de animales distintos al ganado

1. El corral de engorda utiliza caballos para monitorear o desplazar al ganado. Sí No
2. El corral de engorda utiliza perros para desplazar al ganado. Sí No

Si Sí a 1 ó 2, responda las siguientes preguntas:

1. Los caballos/perros del corral de engorda reciben agua y alimento diariamente (dentro de un periodo de 24 horas). Sí No
2. Los caballos/perros del corral de engorda reciben protección contra las inclemencias extremas del tiempo que pudiera afectar su bienestar. Sí No
3. Los caballos/perros del corral de engorda se encuentran en buen estado corporal (BCS > 2), parecen sanos y fuertes (es decir, no presentan cojera) y no tienen heridas abiertas no tratadas. Sí No

Calificación final del programa de evaluación de cuidado animal en el corral de engorda

Criterios básicos primarios	Puntos disponibles	Puntos alcanzados	Calificación en porcentaje (%)
Participación del corral de engorda en la evaluación del cuidado animal	-	APRUEBA/REPRUEBA	-
1. Compromiso del corral de engorda con el cuidado animal	6		
2. Instalaciones	15 exteriores 20 interiores		
3. Manejo del ganado	67		
4. Manejo de engorda y nutrición	37		
5. Manejo de la salud de los animales	103-148 pendiente NA		
6. Medio ambiente	15		
7. Eutanasia	39		
7. Aturdimiento efectivo y Eutanasia	-	APRUEBA/REPRUEBA/No Observado	-
8. Negligencias graves o abusos deliberados	-	APRUEBA/REPRUEBA	-
Puntos Totales	282-332 pendientes NA		

El corral de engorda aprobó todos los criterios básicos primarios: Sí _____ No _____

Resumen de incumplimientos a partir de los criterios básicos primarios que requieren de acciones correctivas:

El corral de engorda aprobó todos los elementos secundarios: Sí _____ No _____

Notas sobre los elementos secundarios:

Firma del Auditor: _____ Fecha: _____

Firma del Operador/Gerente del corral de engorda: _____ Fecha: _____

Las firmas certifican que la auditoría de cuidado animal al corral de engorda fue completada en esa fecha. La firma del operador o gerente del corral de engorda no significa acuerdo o desacuerdo con los hallazgos del auditor.